



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova/Republic of Kosovo**  
**Kuvendi Komunal Dragash/Skupština Opštine Dragaš/Dragas Municipality**

---

U skladu sa članom 12, tačka c; Zakona Br. 03/L-040, o Lokalnoj Samoupravi ("Sl.List Republike Kosova"br.28 dt. 4 Jun 2008 god.), član 43 stav, 3, Finansijskih propisa Smernica Trezora 02 - o potrošenju javnog novca,,član 32,stav 32.2 Statuta Opštine Dragaš 01 br.06-103/1 od 11.09.2008 godine, Skupština opštine Dragaš,na sednici održanoj 28.02.2013 godine,usvaja sledeći:

## **P R A V I L N I K**

### **O DODELI SUBVENCIJA**

#### **I.OPŠTE ODREDBE**

##### **Cilj**

##### **Član 1**

1. Sa ovim Pravilnikom se određuju kriterijumi i postupci dodele opštinskih budžetskih sredstava - fond za transfere i subvencije za trenutnu pomoć fizičkih i pravnih lica.
2. Na osnovu dodeljenog fonda budžeta za subvencije i transfere za tekuću godinu. predsednik opštine, prema obrazloženim zahtevima stranaka, dodeljuje budžetska finansijska sredstva - trenutnu pomoć, za fizička i pravna lica prema predviđenoj proceduri u ovom Pravilniku.
3. Subvencije obuhvataju sve jedokratne i nepovratne transfere na tekući račun.
4. Transferi su jedokratne isplate,nepovratne za druge vlade,neprofitabilne institucije,porodice i pojedince.

##### **Član 2**

Trenutna pomoć prema ovom Pravilniku se smatra neposredna pomoć u gotovini koja se predlaže od strane odgovarajuće komisije koja se formira odlukom predsednika.

##### **Član 3**

- 1.Trenutna pomoć za pravna lica (neprofitabilne institucije) i fizička lica obuhvata podršku koja se daje amaterskim kulturnim,sportskim institucijama i nevladinim organizacijama i fizičkim licama koji imaju potrebe.
- 2.Budžetske organizacije trebaju da vode evidenciju o isplatama za iznose subvencija i transfera i iznose koji su vraćeni a nisu isplaćeni.

#### **Momentalna pomoć za pravna lica (neprofitabilne institucije).**

##### **Član 4**

1. Zahtevi pravnih lica za subvencije moraju se uputiti predsedniku Opštine preko Prijemne Kancelarije.Zahtev treba da budu kompletirani sa pratećom dokumentacijom:
  - 1.1. Potvrdu registracije,
  - 1.2. Obrazloženje zahteva sa jasnim i ubedljivim činjenicama,
  - 1.3 Broj žiro-racuna javnog neprofitabilnog subjekta.
  - 1.4.Godišnja informacija o aktivnostima i finansijskom prometu.

## Član 5

Predsednik opštine, nakon prijemu zahteva, ovlašćuje odgovorni direktoriat, da daje stručno mišljenje za dobitnike u roku od 15 dana. Nakon razmatranja zahteva, odgovorni direktoriat predlaže predsedniku Opštine usvajanje opravdanog zahteva koji se potvrđuje i odgovarajućom dokumentacijom.

## Član 6

1. Predsednik Opštine, donosi Odluku u vezi sa zahtevom pravnog lica, do iznosa određenog ovim Pravilnikom.
2. Predsednik Opštine, na osnovu paragrafa 1 ovog člana, odobrava dodelu subvencija pravnim licima do iznosa od 2.000,00 euro.
3. Ukoljiko se radi o finansijskoj pomoći većih iznosa, nego što je određeno paragrafom 2 ovog člana i paragrafom 1 člana 9 ovog Pravilnika, o istom odlučuje Komitet za Politiku i Finansije uz odgovarajuću odluku o delegiranju ovog ovlašćenja, dok se Skupštini podnosi Izveštaj svakih 6 (šest) meseca.

### Kriterijumi za finansiranje projekata iz subvencija

## Član 7

1. Projekti iz oblasti kulture: (Promocije vrednosti putem festivala, koncerata, obeležavanje istorijskih i kulturnih datuma, simpozijumi, izložbe i promocija objavljenih knjiga i td. Iznos sredstava određuje se na osnovu kompleksne strukture projekata (promocije).
  - 1.1. Izdavačka delatnost se, ulavnom, obavlja za troškove štampanja, dok se donacija dobija na osnovu recenzije od 2 proverenih stvaralaca iz odgovarajuće literarne oblasti),
  - 1.2. Pozorišna delatnost (procene se obavljaju na osnovu kalkulacije troškova za pozorišnu predstavu),
  - 1.3. Filmske delatnosti (procenjuje se na osnovu budžetskih pozicija kalkuliranih troškova na osnovu žanrova i scenarija u vrednosti do 40%, pošto su filmske pozicije skupe od porišnih),
  - 1.4. Vizulene umetnosti (subvencionira izdavanje katalogai i uokvirenje slika-crteža),
  - 1.5. Kulturno nasledje (istraživanje nasledja, arheološka istraživanja, zbrinjavanja, restauriranja i konzerviranja vrednosti kulturog nasledja se podržavaju na osnovu važnosti objekata koje treba istraživati i očuvati i to u fazama. Procena za dodelu iznosa se obavlja na osnovu mišljenja stručnjaka određene oblasti u visini do 40%, s obzirom da istraživanja, restauracije i očuvanja baštine su skupe,
  - 1.6. Umetničke grupe opštine (njihov rad se procenjuje bazirajući se na realizovani uspeh sa odgovarajućim programima koji imaju umetničku vrednost. Njihovi projekti koje treba podržati su: učešće na festivalima u zemlji i po mogućnosti van zemlje, razni koncerti po gradovima Kosova, opremanje konvencionalnom garderobom i muzičkim instrumentima, logistička pomoć-obezbedjenje sala za održavanje koncerta, lokala gde se pripremaju programi, vozila za kratka putovanja i neka druga pomoć gde Opština nema izražene troškove
  - 1.7. Projekti trebaju da imaju stvaralačke umetničke-vrednosti.

### 2. Projekti za polna pitanja i socio-kulturne integracije, koje promoviraju:

- 2.1. Postizanje polne ravnopravnosti putem integracije polne ravnopravnosti u svim sferama,
- 2.2. Poboľšanje zaštite i sprečavanje nasilja u porodici,
- 2.3. Otklanjanje neravnopravnosti žena i devojaka u društvenim i političkim delatnostima, u nemaštini, radnoj snazi, obrazovanju i zdravstvu itd.
- 2.4. Integracija lica sa ograničenim sposobnostima u svim sferama,
- 2.5. Podrška za osposobljavanje prevodjenja znakova za lica slabog sluha kao posebna kategorija, kao i ostali projekti od interesa po ovom pitanju.

**3. Projekti iz oblasti omladine:**

3.1. Pokrivanje troškova kirija Omladinskog Kulturnog centra Dragaša u slučaju potreba i ostale projekte za ojačanje omlačanje, njenih organa i td.

**4. Projekti iz oblasti sporta:**

- 4.1. Masovnost sporta za mlade,
- 4.2. Saradnja sa direktoriatima koji se bave radom omladine i omladinki za masovnost sporta i podizanje kvaliteta sportista,
- 4.3. Održiva finansijska podrška za najbolje sportiste i najkvalitetnije klubove koje mogu postići dobre sportske rezultate,
- 4.4. Unapredjenje organiziranja u zenskim sportskim klubovima koje su aktivne u okviru Kosovskog sporta (masovizacija sporta između zenskog pola);
- 4.5. Saradnja sa raznovrsnim sportskim Organizacijama unutar i van zemlje sa ciljem realiziranja raznih sportskih projekata koji su vezani sa podizanjem i unapredjenjem trenera za različite starosne grupe;
- 4.6. Integrisanje zajednica u aktivnostima na redovnim takmicenjima na Kosovu,
- 4.7. Negovanje i unapredjenje kvaliteta rukovodjenja, na taj način da se preko donatora nadju dodatna finansijska sredstva za stručno i amatersko funkcionisanje sportskih klubova,
- 4.8. Uzastopna podrška za Društvo Pedagoga Fizičke Kulture, u cilju razvoja školske lige na lokalnom i regionalnom nivou,
- 4.9. Partnerstvo sa svim sportskim organizacijama radi implementiranja razvojne kratkoročne i dugoročne politike,
- 4.10. Uzastopan obrazovani rad sa navijačima koji su sastavni deo sporta u cilju otklanjanja nasilja a u cilju negovanja plemenitih vrednosti sporta,
- 4.11. Podrška organizacije klubova za lica ograničene sposobnosti.

**5. Projekti iz oblasti obrazovanja**

- 5.1. Finansijska podrška za organizovanje školskih aktivnosti: takmičenja znanja, sportska takmičenja, literarni konkursi, razne manifestacije na nivou škole i opštine i šire,
- 5.2. Finansijska podrška za organizovanje festivala učenika takmičarskog karaktera, kao: festival igara, dramski festival, festival poezije, festival recitatora itd. zavisno od zahteva i organizacije škola,
- 5.3. Održiva finansijska podrška za dobijanje stipendija za student javnih univerziteta Republike Kosova i stipendije za učenike srednjih škola (za decu palih boraca i socijalne slučajeve),
- 5.4. Održiva finansijska podrška inicijativa Opštinskog Odbora Roditelja, koje imaju za cilj poboljšanje kvaliteta obrazovanja,
- 5.5. Finansijska podrška za štampanje knjiga od strane učenika, nastavnika obrazovno-edukativnog karaktera,
- 5.6. Finansijska podrška (saradnja sa organizatorima) za učenike-učesnike na međunarodnim takmicenjima, kao što su: olimpiade znanja i td. koje se organizuju unutar i van Republike Kosova,
- 5.7. Pokrivanje troškova u slučaju smrti nastavnika.

**6. Kriterijumi za razmatranje i procenu zahteva NVO:**

- 6.1. Promocija dobrovolnog rada (aktivnosti za usluge u obrazovanju, avociranje, kampanje, menadžment, humanitarne i ambijentalne aktivnosti itd.),
- 6.2. Integracija marginalnih grupa,
- 6.3. Ojačanje omladinskih organizacija (seminari, treninzi, kursevi osposobljavanja mladih),
- 6.4. Neformalno obrazovanje (stimulacija maloletnika za vaspitanje i obrazovanje),
- 6.5. Zapošljavanje mladih, i
- 6.6. Infrastruktura za mlade, srednji uzrast, stare i penzionere.

**7. Zahtev treba da ima sledeće dokaze, kako sledi:**

- 7.1. Projekt-predlozi (u projekt-predlogu treba da se opiše aktivnost sa planiranom agendom, kao i specifikacija projekta),
- 7.2. Certifikat NVO-a,
- 7.3. Fotokopija kartice ziro-racuna i lična karta nosioca kartice,
- 7.4. Podaci kontaktne osobe,

**Subvencije za pojedince i porodice****Član 8**

Predsednik Opštine na osnovu opravdanih zahteva dodeljuje momentalnu pomoć iz fonda za transfere i subvencije Opštine, za hitne slučajeve izazvane od raznih prirodnih nepogoda, krajnjeg siromaštva za porodice ili određene pojedince sa teškim bolestima koje zahtevaju lečenje koje košta i za ostale opravdane slučajeve.

**Član 9**

- 1. Predsednik opštine odobrava dodelu subvencija za lica i porodice sa potrebama i materijalnu pomoć za socijalno i zdravstveno staranje, iznos koji može biti do 1.000,00 euro.
- 2. Pomenuta materijalna pomoć iz paragrafa 1 ovog člana, podrazumeva obezbedjenje novca, hrane ili neophodnu lekarsku kompenzaciju za pojedince i porodice.
- 3. Za svaki iznos veći od onog što je određen u paragrafu 1 ovog člana, odlučuje Komitet za Politiku i Finansije.

**Član 10****1. Kriterijumi koji treba da se ispune da bi bio dobitnik materijalne pomoći:**

- 1.1. Teška bolest konstatovana lekarskom dokumentacijom - specialiste,
- 1.2. Teško ekonomsko-porodično stanje - potvrđeno,
- 1.3. Dokaz lekarskih i ostalih troškova, i
- 1.4. Dokaz o izazvanim štetama od mogućih elementarnih nesreća.

**Član 11**

Zahtev za momentalnu pomoc mogu dostaviti jedino osobe ili porodice koji su stalni stanovnici Opštine Dragaš

**Nadležni organ za razmatranje zahteva****Član 12**

- 1. Komisija formirana od predsednika, u sastavu od sluzbenika Direktoriata Zdravstva i Socialnog Blagostanja, je nadležna za razmatranje eventualnih zahteva za momentalnu pomoć pojedincima ili porodicama i to u roku od 15 dana da sačini mogući predlog za momentalnu pomoć. Nekompletne zahteve, Komisija neće proslediti dalje.
- 2. Zahtevi koji ne ispunjavaju kriterijume za momentalnu pomoć će se odbiti od predsednika Opštine, uz predlog Komisije.

### Član 13

5.-

Iznos momentalne pomoci za fizicka lica ili porodice se predlaze od strane Komisije do limita određenog članom 9 paragraf 1 ovog Pravilnika. Osoba i određena porodica se može pomoći samo jednom godišnje, osim izuzetnih slučajeva.

### Član 14

Komisija, predloženu specifikovanu listu za momentalnu pomoć dostavlja predsedniku Opštine koji ima mogućnost da je promeni pre predlaganja za usvajanje, potencirajući razloge za promenu.

## II. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 15

Za implementaciju ovog Pravilnika, staraće se predsednik Opštine i Direktoriat za Budžet i Finansije Opštine Dragaš.

### Član 16

U slučaju neslaganja odredbi ovog Pravilnika sa odredbama Finansijskih Pravila i Preporukama Trezora 02-potrošnja javnog novca i Administrativnog Uputstva br. 2005/08 MEF-a, ekonomske klasifikacije troškova, primenice se odredbe ove poslednje.

### Stupanje na snagu

### Član 17

Ovaj Pravilnik stupa na snagu nakon usvajanja od Skupštine i potpisa od predsedavajućeg Skupštine Opštine.

01.Br.06-246/2  
Dt.28.02.2013 god.

SKUPŠTINA OPŠTINE-DRAGAŠ  
Predsedavajući  
*Shaban Shabani*

